

お買い物は～
千代田区内の
地元商店街で！



千代田区 商連会報

第135号 平成21年11月30日

発行 千代田区商店街連合会
千代田区神田錦町三丁目21番地
(ちよだプラットフォームスクウェア4階)
電話 (5281) 1171(直)
FAX (3233) 7557
発行人 瀬川 昌輝
編集 区商連宣伝広報部・事務局

区商連の会長に瀬川昌輝氏、 区振連の代表理事に坂口芳治氏が就任

7月28日の理事会で千代田区商店街連合会会長に新しく瀬川昌輝さんが選ばれました。瀬川さんは「お茶の水茗溪通り会」の会長、区商連副会長を務めておりました。

瀬川会長は、「これからの区商連は、役員が率先して活動を担う体制を整えていきたい」と抱負を語っていました。

また、千代田区商店街振興組合連合会では、5月26日の総会で新しく坂口芳治さんが代表理事に決まりました。
尚新しく就任された役員の方々は別掲の通りです。



就任ごあいさつ

千代田区商店街連合会
会長 瀬川 昌輝

《90万人が通過する街から、90万人が集う街へ》

—— 4万人区民そして86万人昼間区民、併せて
90万人の千代田区民を考えた商店街活動 ——

この度、千代田区商店街連合会（区商連）の会長に
つくとことになりましたお茶の水茗溪通り会の瀬川昌輝で

す。
区商連会長という重責を担うには力不足は否めないところではありますが、出来る限りの力を注いで区商連発展に尽くす所存であります。

しかしながら、区商連の理事の皆様はじめ千代田区に拠点を置く、多くの商店の皆様のご支援とご協力を頂かなければ、その目的を達成することは出来ないのは自明のことです。

さて、これからの区商連の活動につきましては、先の理事会で方針を決定させていただきましたが、表題に示しましたように、「90万人が通過する街から、90万人が集う街へ」をメインテーマに置き、活動することとしました。

昨年のリーマンショック以降日本の経済状況は厳しく、その影響は規模の大小を問わず全ての店舗にも及んでおり、経営も非常に厳しい状況であります。

私の地元である御茶ノ水駅周辺の店舗を見ても、物販店のみならず、これまでは不況期でも影響をあまり受けていなかった飲食店舗までが集客に苦勞をしており、その情景はテーマにあります。《お客様が通過し家路に急ぐ》光景が顕著となっております。これは単に不況の影響にとどまらず、日本人の生活観、人生観の変化によるものとも考えられ、この不況が一過性のものと見ることに危うさを感じております。

このような現実を認識し、われわれ区商連一同は如何にしたら人々を街に集わせ、楽しく充実した時間、そして買い物をしていただくことができるかを中心に据えた区商連活動をしていく所存でありますので、ご支援・ご協力よろしくお願い申し上げます。



就任ごあいさつ

千代田区商店街振興組合連合会
代表理事 坂口 芳治

先般の総会におきまして、千代田区商店街振興組合連合会の代表に選任されました坂口芳治でございます。

当連合会は発足以来10年間、千代田区商店街連合会の会長が千代田区商店街振興組合連合会の代表も兼任してまいりました。前代表の内山勝行様には振興組合連合会設立の目的の一つでありました商品券に関して、当初から今日まで本当にお世話になりました。厚く御礼申し上げます。

この十年という節目を機会に、区商連の会長と区振連の代表を別にしてはということになり、区振連の代表は不肖坂口が務めさせていただきますこととなりました。幸いに、役員の皆様方が支えて下さるとのこと、心強い限りです。一生懸命務めさせていただきます。

千代田区は他の区と違い、区商連の商店会の数が圧倒的に多いに比べ区振連の組合数はとても少ないです。そこで区全体として行

事を行うには、どうしても両者が一体とならなければできません。今後とも今まで同様、区商連と区振連が一つとなってやっていきますと思っております。区振連の会員は区商連の会員でもありますので、新しい区商連の瀬川会長のもとに行政の指導を仰ぎながら協力して盛り上げてまいりましょう。他の区とは一味違った千代田区特有の活力ある連合会にしなければと思っております。それには会員皆様のお力添えがなくてはできません。

また近年は会員の減少も頭が痛いところですが、商店会に加入してくださるよう会員皆様のお口添えをお願いいたします。各会で力を合わせ、千代田区から繁栄の輪を広げて行きましよう。

商店会の発展なくして区商連・区振連の発展はありません。皆様のお店の益々のご繁栄と、各商店会の発展を心よりお祈り申し上げます。

厚生

区商連新役員の方々

役職	氏名	商店会名
会長	瀬川 昌輝	お茶の水茗溪通り会
副会長	坂口 芳治	九段商店街振興組合
副会長	角谷 幸男	神田白山通り神保会
副会長	林 福松	神田ふれあい通り商店会
副会長	大橋 信夫	神田すずらん通り商店街振興組合
副会長	稲垣 秀明	北神実業会
副会長	秋山 利昭	神田駅西口商店街振興組合

21年度部会役員一覧

◎印は部会長

部会	部会の主な仕事		部会員	
	氏名	氏名	氏名	氏名
総務	*理事会の開催 *定例総会の開催 など	神田白山通り神保会 神田ふれあい通り商店会 日比谷公園睦会商店会 神田駅西口商店街振興組合 日比谷商店会 まえたれ会 半蔵門通り商店会 秋葉原商店街振興組合 飯田橋商店街振興組合 神田すずらん通り商店街振興組合 日本テレビ通り振興会 北神実業会	◎角谷 幸男 林 福松 関口 慶雄 ◎秋山 利昭 岩崎 博茂 石津 勝男 古村 和夫 河合 洋 穂保 国雄	◎角谷 幸男 林 福松 関口 慶雄 ◎秋山 利昭 岩崎 博茂 石津 勝男 古村 和夫 河合 洋 穂保 国雄
事業	*新春情報交歓会 講演会 など	等事業の推進		
経理	*会費の徴収 など	神田すずらん通り商店街振興組合 日本テレビ通り振興会 北神実業会	◎大橋 信夫 石井 利之	◎大橋 信夫 石井 利之
宣伝 広報	*会報の発行 (年3~4回) *年賀ポスターの印刷・配布 など	副興会 駿河台下グリーン・アレー通り会 表商会	◎稲垣 秀明 高野 健次 杉浦 弘明 森田 雅敏	◎稲垣 秀明 高野 健次 杉浦 弘明 森田 雅敏
厚生	*新春情報交換懇親会 など	九段商店街振興組合 麹町通り商店会 東京大神宮通り飯田橋西口通り商業連合会	◎坂口 芳治 安達 保俊 渡邊伊佐雄	◎坂口 芳治 安達 保俊 渡邊伊佐雄

各商店街 イベント (夏・秋) 情報

第3回靖国 Cool yasukuni マイナス2℃

北神実業会(稲垣秀明会長)は、靖国通り商店街連合会加盟の各商店会とともに、8月3日より7日間、「靖国打ち水週間」を行いました。



〈涼しさを呼ぶ打ち水〉

ヒートアイランド対策として、マイナス2℃を目標に、午前十時、午後四時の2回に分けて会員四五〇店の店頭にて一斉に打ち水を行

うものです。一般の方々にも参加していただき、参加された方には涼しげな音色の江戸風鈴・タオル・団扇を配り、江戸の昔よりの打ち水で、涼をとりました。



〈外国人も参加・涼を求める〉

—恒例— 松本楼 10円カレーチャリティ

9月25日(金) 日比谷松本楼で恒例の10円カレーチャリティが開催されました。この日は好天に恵まれ、気温は28度と高めでした。

第37回目のカレーチャリティ会



〈37回目の10円カレーチャリティ〉

場には、午前11時半すこし前に約50メートルの列ができあがっていました。店の入り口には募金箱が置かれ、来店者が自由な金額を入れていました。



〈定刻前50メートルの行列で賑わう〉

小坂哲郎会長も忙しくお客さんの接待に気を配っていました。毎年2、000人を超えるお客さんがあり、売上金は松本楼からの寄付金20万円と合わせて(財)日本ユニセフ協会に寄付されております。

神田技芸祭'09が盛大に

9月1日から9月5日にかけて出世不動通りをメイン会場に神田技芸祭'09が盛大に開催されました。

このお祭りは出世不動通り商店会(土井新三会長)が主催するもので、出せうまいもんツアー、おとな縁日、出世シンポジウム'09がプログラムされ、勤め帰りの人達も大勢が参加していました。



〈神田技芸祭おとな縁日〉

メイン会場の入り口には巨大バルーンが道路一杯に踊っており、通行人や神田駅ホームの人達の目を奪っていました。商店会の人達はお店の手伝いやら、会場の整理など忙しく立ち回っていました。

お茶の水

アートピクニック

10月10・11日の二日間、お茶の水茗溪通り会が主催する第六回お茶の水アートピクニックが開かれました。

初日の10日は午前中は天気の良いもなく、10時半ごろから一時的な雨にも見舞われ、ビルの間を抜けて吹く風は、寒さを感じさせるものでした。

瀬川会長は朝6時から会場の準備に取りかかったそうです。区商連のブースでは、ちよだの桜基金PRや四色のハンドタオルを販売しました。売り子は二人の女性が中心となって、来場者に「区商連



〈宇崎竜童氏率いるジャズ演奏〉

御茶ノ水駅前の会場では宇崎竜童さんによるジャズの演奏がお客さんを楽しませていました。翌11日は絶好の好天となり、お茶の水茗溪通りには大勢の人が行き交い、アートバザール会場などが賑わっていました。



〈会場に集ったアートファン〉

のオリジナルハンドタオル、吸収性も良く、4枚二百円で安いですよ！」と声を掛けていました。そのおかげで予想よりも多く売れました。

神田スポーツ祭り

2009が開かれました

10月31日～11月3日の間、小川町の靖国通りを挟んだ両側のスポーツ店、小川広場を会場として開催されました。

開会式は前日の30日、エスポーTomizノで千代田区長、千代田区観光協会、千代田区商店街連合会、東京商工会議所千代田支部など関係者を招いて行われました。

オーストラリアイベント、音楽イベント、親子で楽しむ子供基地などが催されて賑わいました。



〈開会式で挨拶する瀬川会長〉

第50回神田古本

まつりが盛大に開催

「第50回神田古本まつり」が、10月27日神田神保町古書店街で盛大に開催されました。

午前10時に岩波書店アネックス前で、古本まつり開催のテープカットが関係者一同で行われました。

このテープカットには区商連の瀬川会長も参加しました。

神田古本まつりは、テレビや日



〈関係者によるテープカット〉



〈来場者で賑わう古書店街〉

刊紙でも大きく報道され、歴史があり人気の高い古本市となっています。約百万冊が並ぶと言われる青空市は、駿河台に向かって歩くと人の波で抜けるのに苦労します。最近の出版界は、発行される新刊書点数が多いものの、販売部数は横ばいで、本屋さんは減少しているそうです。



〈すずらん通りワゴンでの古書販売〉

しかし、神保町はあらゆるジャンルの本がそろっており、希少本も手に入るなど、集客力のある魅力ある古書店街となっています。10月31日、11月1日の土・日の二日間、すずらん通りをメイン会場とした「神保町ブックフェスティバル」が開催されました。31日のテープカットには、区商連瀬川昌輝会長も出席し、大橋信夫神田すずらん通り商店街振興組合理事長の開会宣言でフェスティバルが始まりました。

神保町ブックフェスティバル



〈大橋信夫会長の開会宣言〉

このフェスティバルを楽しみに来場したお客さん達は、目的のお店に押し寄せ、ワゴンが倒れそうになるなどの賑わいでした。定価の50%で購入できるなど人気は上々、過去最高の売り上げとなりました。

■マル経融資■

国(日本政策金融公庫)の融資制度です
小規模事業者のみなさまへ
無担保・無保証人

1,500万円

(この限度額は平成22年3月31日まで)

金利 年1.95%(11月13日現在)

※審査の結果、ご希望に添えないことがあります。
※会員・非会員を問わずご利用いただけます。

●税務相談(窓口専門相談)●

相談無料・要予約
毎週水曜 13:00~16:00
(実施期間:12/2~3/10)

ご相談・お問合せ

東京商工会議所 千代田支部

☎03-5275-7286

〒101-0051 千代田区神田神保町3-19

タリミック・アート九段下ビル2階

第七回靖国通り

開運富くじ大興行

靖国通り商店街連合会（会長稲垣秀明）は、秋の恒例事業の「開運富くじ大興行」を11月6日より8日まで専大前交差点際にて行いました。



〈富くじで大忙し〉

今回は連合会会員の店にて千円以上の飲食、買物をされた方に富くじを引いてもらい、つかみ取り賞を引き当てた方に現金・じゃがいものつかみ取りをしていただきました。

大金をつかまれた方、少ししか



〈大金をつかんでニコリ〉

つかめなかった方もいましたが、参加された方に大変喜ばれ、全ての人に景品を渡しましたので、終了予定時間より早く用意した現金（五十万円）・景品約一万点がなくなり大盛況でした。



〈シッカリつかみました〉

神田eCO祭り

神田駅西口商店街振興組合（秋山利昭理事長）では9月1日から10月30日まで「神田eCO祭り」を開催しました。

千代田区では「環境モデル都市」の指定を受け、その実現のため地球温暖化対策が叫ばれている今、温暖化ガスの削減に向けて当振興組合の組合員のみならず地域の人々や神田に通勤する皆様にもできるこまめな温暖化対策をとるに実行することを呼びかけました。期間中、レジ袋や割り箸（国産間伐材は除く）の削減に向けたスタンプリーを開催しました。

10月24日には神田公園区民集会所で70名の参加者を集め、千代田eCOシステムや早稲田大学、高口准教授による世界的な環境問題の講演、神田研究家、小藤田正夫氏による明治期から現代までの神田駅の歴史講演、JR東日本東京工事事務所による神田駅の改修計画の説明、また、今後の神田地区の発展を展望する千代田区まちづくり推進部長 飛澤氏による 大丸有、日本橋、神田、秋原地区と連携した街づくり講演が行われた。

事務局からのお知らせ

新春情報交歓会開催のお知らせ

新春情報交歓会は、次の日程で行います。

平成二十二年一月八日（金）

午後四時～六時三十分

会場 如水会館

第一部 特別講演会

午後四時～四時五十分

第二部 懇親会

午後五時十五分～六時三十分

商店会連合会会長交代のお知らせ

「駿河台下グリユーネ・アレー通り会」

六月をもって会長が交代されました。

10月30日には石川千代田区長をはじめとするご来賓多数の参加のもと、内神田中央通りでファイナルイベント開会式を行った。期間中3万人を集め盛大に開催されました。



〈ファイナルイベント。挨拶する石川区長〉

「靖国通り商店街連合会」

六月をもって会長が交代されました。

就任 稲垣 秀明氏

退任 藁目 駿英氏

事務局職員が変わりました

今まで区商連・区振連の事務局を担っていた、事務局長武藤栄子、事務局主事長瀬千鶴子の二人が退職し、新しく事務局長に清水誠治、事務局主事に森田節子が就任いたしました。